31 August 2007
Arabic

الجمعية العامة مجلس الأمن

مجلس الأمن
السنة الثانية والستون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والستون
البند ١٣ من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧ موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لإسرائيل لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أحيل طيه موجزا بانتهاكات الخط الأزرق يغطي تقريبا الشهرين الماضيين، أي من ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ لغاية ٢١ آب/أغسطس ٢٠٠٧ (انظر المرفق).

ومع أن البيانات التي يتضمنها الموجز لا تغطي إلا الفترة الأخيرة، من المهم الإشارة إلى أن تقرير الانتهاكات يشكل جزءا من عمليات انتهاك متواصلة للخط الأزرق بلغ إجماليها ٤٦٥ انتهاكا منذ بدء وقف إطلاق النار في ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٦.

وما زالت إسرائيل تشعر بالقلق إزاء تطورات الحالة على طول الخط الأزرق، وجاءت الأحداث التي شهدتها الأشهر القليلة الماضية لتعيد تأكيد شعورها هذا. وتمثل إعادة تسليح حزب الله خطرا كبيرا ومحدقا. وعليه، فإنه لا ينبغي ادخار أي جهد لكفالة تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٧٠١ (٢٠٠٦) بحذافيره.

ويتركز شعور إسرائيل بالقلق بالتحديد على تواجد عناصر مسلحة من حزب الله جنوب نهر الليطاني وعلى انتهاك حظر الأسلحة ونقلها من سوريا إلى حزب الله في لبنان. وإن إسرائيل قلقة أيضا من كون بعض هذه الأسلحة موجهة إلى جنوب لبنان. إضافة إلى ذلك، لم يُفرج بعد عن الجنديين الإسرائيليين اللذين اختطفهما حزب الله في ١٢ تموز/يوليه

٢٠٠٦، وهما عودي غولدواسر وإلداد ريغيف، خلافا لما يدعو إليه قرار مجلس الأمن ١٧٠١ (٢٠٠٦)، كما لم تُرسل أي إشارة تدل على أنهما ما زالا على قيد الحياة.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الدورة الحادية والستين للجمعية العامة في إطار البند ١٣ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) دانييل كارمون

السفير

القائم بالأعمال بالنيابة

مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الموجهتين إلى
الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة
لإسرائيل لدى الأمم المتحدة

تقرير الانتهاكات

مرفق طيه معلومات عن ٣٦ انتهاكا:

وصف الحادث	مكان الحادث	تاريخ وزمان الحادث	الرقم التسلسلي للانتهاك
صُوب شعاع ليزري ست مرات من الأراضي اللبنانية على دبابة تابعة لقوات الدفاع الإسرائيلية عند ال UTM المذكور	E-430 (UTM 7340/6667)	١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ بين الساعة ٢١/١٦ و ٢١/٣٤	٤٠٠
صُوب شعاع ليزري من الأراضي اللبنانية على دورية تابعة لقوات الدفاع الإسرائيلية عند ال UTM المذكور	8-34 (UTM 7357/6723)	٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ الساعة ٠٠/٢٥	٤٠١
صُوب شعاع ليزري من الأراضي اللبنانية على دبابة تابعة لقوات الدفاع الإسرائيلية عند ال UTM المذكور	E-430 (UTM 7340/6667)	٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ الساعة ٢١/٢٨	٤٠٢
عبر مدني لبناني مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ٥٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند ال UTM المذكور	N-471 (UTM 752981/690918)	٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٧ الساعة ٧/٥٠	٤٠٣
عبر مدني لبناني مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ١٠٠ متر داخل الأراضي الإسرائيلية عند ال UTM المذكور	N- 471 (UTM 752936/690698)	٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٧ الساعة ٩/٣٤	٤٠٤
ألقى لبناني حجرة على السياج عند ال UTM المذكور	9-63 (UTM 73811/68309)	٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٧ الساعة ١٧/١٥	٤٠٦
شوه مدنيان لبنانيان، أحدهما مسلح والثاني على دراجة نارية يحمل كيسا أسود ومنظارا، بالقرب من الخط الأزرق عند ال UTM المذكور	PB-HIN (UTM 71343/66619)	٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٧ الساعة ١١/٣٠	٤٠٧
شوهت شاحنة بيضاء يترجل منها ٨ مدنيين لبنانيين، أحدهم مسلح عند ال UTM المذكور	N-468 (UTM 74909/68786)	٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٧ الساعة ١٧/٣٠	٤٠٩

وصف الحادث	مكان الحادث	تاريخ وزمان الحادث	الرقم التسلسلي للاتهاتك
عبر ثلاثة مدنيين لبنانيين مسلحين الخط الأزرق متوغلين مسافة ٧٥ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند ال UTM المذكور	8-34 (UTM 73638/67266)	٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٧ الساعة ١٥/١٥	٤١٠
شاهد ثلاثة لبنانيين يلقون أحجارا باتجاه السياج عند ال UTM المذكور	E-447 (UTM 73922/68304)	١ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ١٧/٢٠	٤١٢
عبر مدني لبناني مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ١٠ أمتار داخل الأراضي الإسرائيلية عند ال UTM المذكور	N -741 (UTM 7524/6890)	٢ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٩/٢٠	٤١٣
شاهد مدني لبناني مسلح قرب موقع الأمم المتحدة 8-34	8-34 (UTM 73643/67347)	٢ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ١٦/٤٨	٤١٤
صوب شناع ليزري من الشمال باتجاه دبابة إسرائيلية قرب موقع قوات الدفاع الإسرائيلية N 470	N- 470	٣ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٥/٢٠	٤١٥
عبر مدني لبناني مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ١٢٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند ال UTM المذكور	N- 471 (UTM 75291/69086)	٣ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٩/٥٤	٤١٦
شاهد ثلاثة مدنيين لبنانيين، أحدهم مسلح، مع قطع متوسط الحجم من الأغنام قرب الخط الأزرق	N- 470 (UTM 75066/68908)	٣ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ١٧/١٤	٤١٧
عبر مدني لبناني مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ٨٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند ال UTM المذكور	N- 471 (UTM 7537/6912)	٥ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٨/٣٣	٤١٨
عبر مدني لبناني مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ٦٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند ال UTM المذكور	N- 471 (UTM 7542/6912)	٥ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٨/٤٥	٤١٩
شاهد ثلاثة مدنيين لبنانيين مسلحين عند ال UTM المذكور	4-13 (UTM 75124/69129)	٩ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ١٠/١٣	٤٣٣
عبرت مركبة لبنانية حمراء اللون الخط الأزرق متوغلة مسافة ٦٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند ال UTM المذكور	8-34 (UTM 73638/67285)	٩ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ١٣/١٧	٤٣٦

وصف الحادث	مكان الحادث	تاريخ وزمان الحادث	الرقم التسلسلي للاتهاتك
عبر مدني لبناني مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ٤٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند الـ UTM المذكور	N- 471 (UTM 75320/69107)	١١ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٧/٥٤	٤٣٧
عبر ثلاثة مدنيين لبنانيين الخط الأزرق متوغلين مسافة ١٤٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند الـ UTM المذكور	8-34 (UTM 73646/67279)	١١ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٧/٥٥	٤٣٨
عبر مدنيان لبنانيان مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلين مسافة ١٣٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند الـ UTM المذكور	8-34 (UTM 73646/67279)	١١ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٨/٣٠	٤٣٩
عبرت مركبة لبنانية الخط الأزرق متوغلة مسافة ٧٥ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند الـ UTM المذكور	8-34 (UTM 73641/67282)	١١ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ١٠/٢٢	٤٤٠
صوب شعاع ليزري من الأراضي اللبنانية باتجاه دبابة إسرائيلية قرب موقع قوات الدفاع الإسرائيلية N 461	N- 461 (UTM 74400/68370)	١١ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٩/٣٩	٤٤١
عبر مدني لبناني مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ١٢٧ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند الـ UTM المذكور	N -471 (UTM 75354/69113)	١٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٨/٥٠	٤٤٢
عبر مدني لبناني مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ١٧٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند الـ UTM المذكور	N- 471 (UTM 75315/69090)	١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٨/١٠	٤٤٣
شاهد أربعة مدنيين لبنانيين، اثنان منهم يحملان بندقية من طراز M-16، عند الـ UTM المذكور	W-416 (UTM 717500/663700)	١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٨/٠٠	٤٤٤
أطلق مدني لبناني مسلح قذيفة آر بي جي في الهواء فوق الـ UTM المذكور	8-18 (UTM 7210/6780)	١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٦/٠٠	٤٤٥
شاهد مدنيان لبنانيان مسلحان على مسافة ٢٥٠ مترا من الخط الأزرق عند الـ UTM المذكور	6-52 (UTM 729666/665192)	١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٨/٢٠	٤٤٦

وصف الحادث	مكان الحادث	تاريخ وزمان الحادث	الرقم التسلسلي لانتهاك
عبر مدني لبناني مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ٢٥٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند الـ UTM المذكور	4-7C (UTM 75543/69094)	١٦ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٧/٤٥	٤٥٠
عبر مدني لبناني مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ٤٥٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند الـ UTM المذكور	4-14 (UTM 7532/6911)	١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٧/٢٠	٤٥١
عبر مدني لبناني يرعى قطعيا متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ١٠٠ متر داخل الأراضي الإسرائيلية عند الـ UTM المذكور	4-7C (UTM 7541/6913)	١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٩/١٨	٤٥٢
شاهد ثلاثة مدنيين لبنانيين، أحدهم مسلح، على مسافة ٣٤٠ مترا من الخط الأزرق عند الـ UTM المذكور	N- 468 (UTM 749777/687382)	١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٨/٥٥	٤٥٣
عبر مدني لبناني مع قطع متوسط الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ٢٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند الـ UTM المذكور	4-14 (UTM 7533/6911)	١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٧/٣٥	٤٥٤
عبر مدني لبناني مع قطع كبير الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ٢٠ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند الـ UTM المذكور	4-14 (UTM 7531/6910)	١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٧/٢٠	٤٥٥
عبر مدني لبناني يرعى قطعيا كبير الحجم من الأغنام الخط الأزرق متوغلا مسافة ٢٦٣ مترا داخل الأراضي الإسرائيلية عند الـ UTM المذكور	4-14 (UTM 753724/691014)	٢١ آب/أغسطس ٢٠٠٧ الساعة ٧/٣٨	٤٥٦